

Lutron Roller 100/150/300 Wall/Ceiling/Jamb Mount

Chassis Mounting Guide for Roller 100, 150, and 300 Shades. Please read before installing.

English

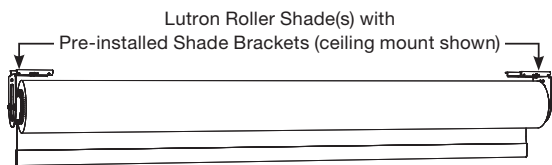
1 Prepare to Install

CAUTION: RISK OF FALLING OBJECTS. Read and follow all instructions for mounting the shade system. Failure to follow these instructions could result in minor to moderate injury.

Important Notes: Please Read Before Installing

- A. Lutron window treatment systems** are intended for use only with Lutron controls and power supplies.
- B. Codes:** Install in accordance with all local and national electrical codes.
- C. Environment:** Ambient operating temperature: 32 °F - 104 °F (0 °C - 40 °C), 0 - 90% humidity, non-condensing. Indoor use only.
- D.** Maintain sufficient clearance between the moving shade and any object.
- E.** Mount fixed controls and keep remote controls out of reach of children.
- F. DO NOT** operate shades if there are visible signs of wear or damage.
- G.** For wiring and programming information, refer to Sivoia QS Basic Wiring and Setup; P/N 045520.

1.1 Lutron Items:



Ceiling-Mount Sub-bracket Kit(s)*



Wall-Mount Sub-bracket Kit(s)*



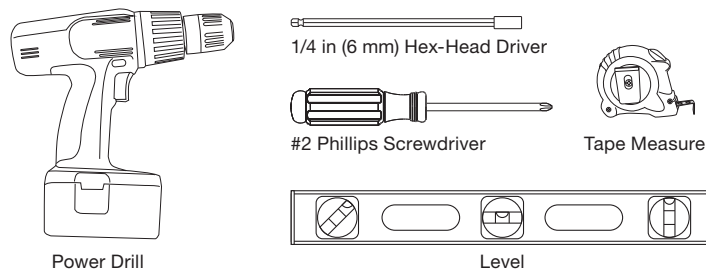
Universal Sub-bracket Kit(s)*



* Depending on quantities ordered and shipped, bracket kit(s) may or may not be packaged inside shade box(es)

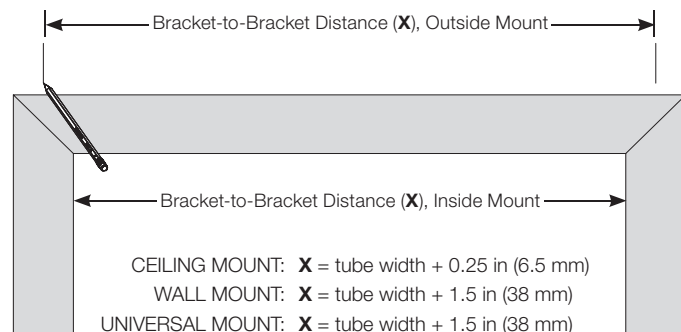
**See note regarding mounting hardware in Section 3

1.2 Tools Required:



2 Mark the Sub-bracket Locations

Mark the location of the sub-brackets so that they are level and centered over the window, ensuring that the screws will be driven into a structural member capable of supporting the operating load of the shade system.



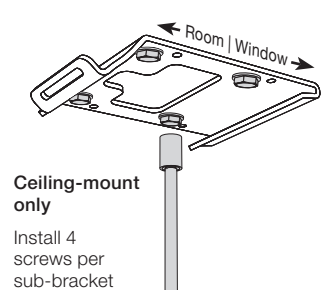
NOTE: Allow ample clearance to prevent the fabric from rubbing against the trim, window, top treatment, or any object. Wall mount may require spacer blocks (not included), to clear the trim.

3 Install the Sub-brackets

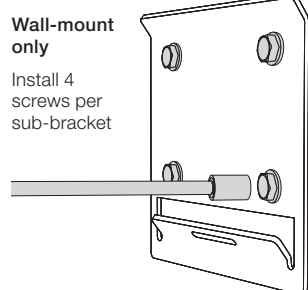
NOTE: The self-drilling mounting screws provided are suitable for mounting into solid wood structural members. It is the responsibility of the installer to select and install mounting fasteners which are appropriate for the mounting surface and capable of supporting the operating load of the shade system.

Using fasteners that are appropriate for the mounting surface, install the sub-brackets at the marks made in the previous section.

Ceiling Sub-bracket

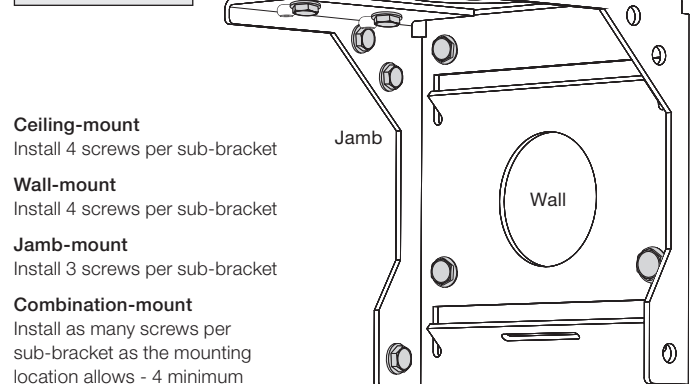


Wall Sub-bracket



Universal Sub-bracket

Mount only in the orientation shown



Ceiling-mount

Install 4 screws per sub-bracket

Wall-mount

Install 4 screws per sub-bracket

Jamb-mount

Install 3 screws per sub-bracket

Combination-mount

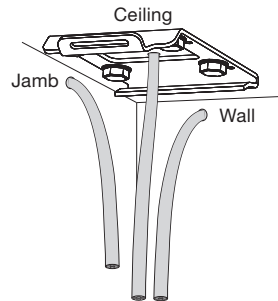
Install as many screws per sub-bracket as the mounting location allows - 4 minimum

4 Cable Entry

Cable should exit from the wall, ceiling, or jamb on the drive side of system. Leave 12–18 in (30–45 cm) of cable exposed.

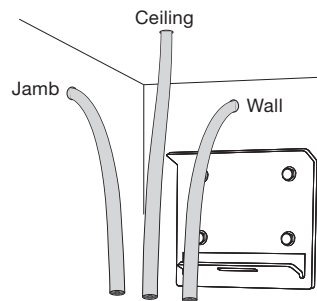
4.1 Ceiling Sub-bracket

Ensure the cable entry location and sub-bracket location do not conflict. Cable may enter beside or below the sub-bracket, with enough clearance to ensure it will not contact the moving shade fabric after final installation. The ceiling sub-bracket features a clearance hole for ceiling cable entry. Suggested cable entry locations are shown.



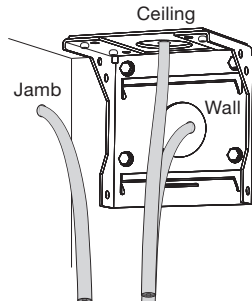
4.2 Wall Sub-bracket

Ensure the cable entry location and sub-bracket location do not conflict. Cable may enter beside, above, or below the sub-bracket, with enough clearance to ensure it will not contact the moving shade fabric after final installation. Suggested cable entry locations are shown.



4.3 Universal Sub-bracket

Ensure the cable entry location and sub-bracket location do not conflict. Cable may enter through ceiling, wall, or jamb, with enough clearance to ensure it will not contact the moving shade fabric after final installation. The universal sub-bracket features clearance holes for ceiling and wall cable entry. Suggested cable entry locations are shown.

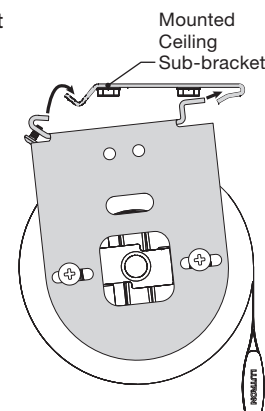


5 Hang the Shade

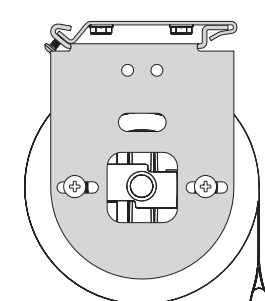
IMPORTANT: This procedure must be performed by 2 people, with one person supporting each end of the shade. If the sub-brackets are mounted in a location that cannot be reached when standing on the floor, 2 ladders or lifts may also be required. It is recommended that all steps are reviewed by both installers before proceeding.

5.1 Ceiling Mount

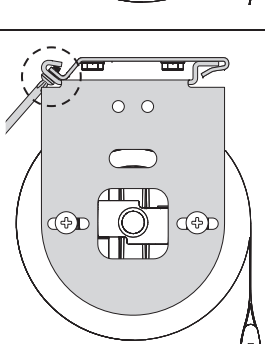
Align and insert the tab at the top of the shade bracket into the sub-bracket's rear hook while lifting the front of the shade bracket over the sub-bracket's front hook as shown.



Ensure both shade brackets are engaged in the sub-bracket hooks as shown.



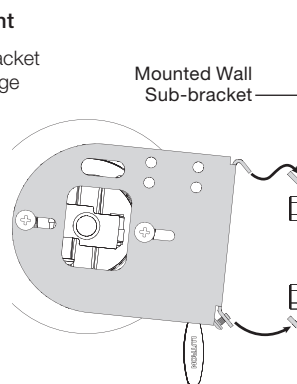
Carefully slide the shade left or right to center it on the window opening.



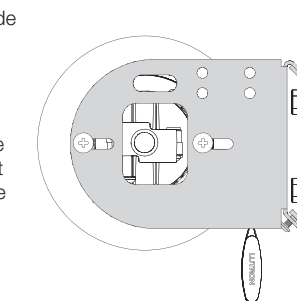
Use a hand screwdriver to fully tighten the securing screw on each shade bracket, ensuring it passes through the sub-bracket hook. Verify the bracket is secured with a careful tug.

5.2 Wall Mount

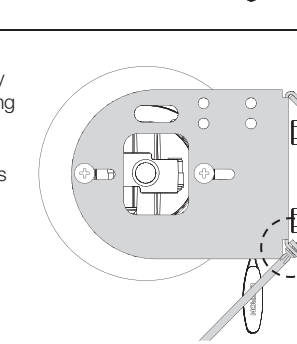
Tilt the shade bracket slightly and engage its hook with the sub-bracket's upper tab, then allow the shade to swing downward and rest against the sub-bracket's lower tab.



Ensure both shade brackets are engaged in the sub-brackets as shown.



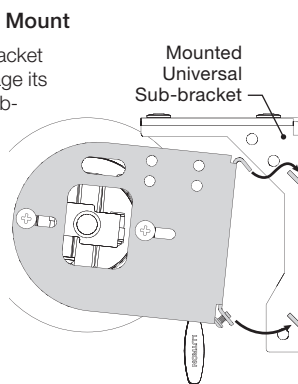
Carefully slide the shade left or right to center it on the window opening.



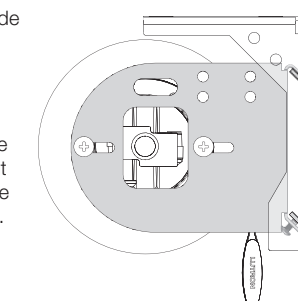
Use a hand screwdriver to fully tighten the securing screw on each shade bracket, ensuring it passes through the sub-bracket tab. Verify the bracket is secured with a careful tug.

5.3 Universal Mount

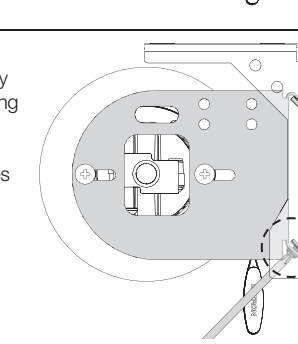
Tilt the shade bracket slightly and engage its hook with the sub-bracket's upper tab, then allow the shade to swing downward and rest against the sub-bracket's lower tab.



Ensure both shade brackets are engaged in the sub-brackets as shown.



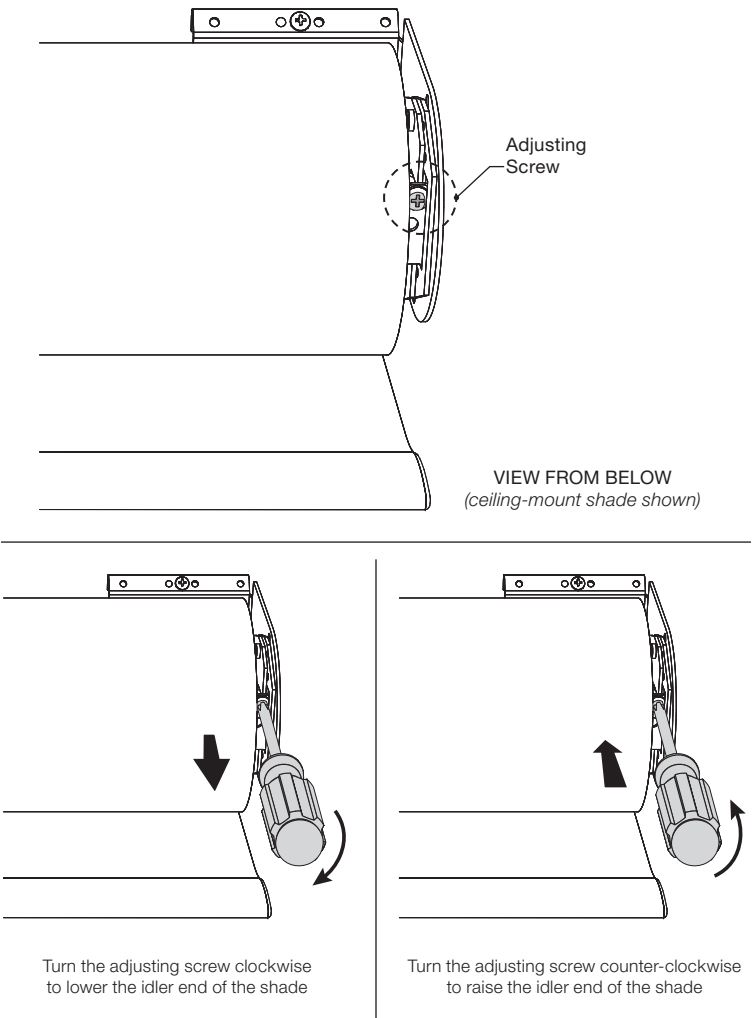
Carefully slide the shade left or right to center it on the window opening.



Use a hand screwdriver to fully tighten the securing screw on each shade bracket, ensuring it passes through the sub-bracket tab. Verify the bracket is secured with a careful tug.

6 Level the Shade

Use a bubble level along the fabric roll to check whether the shade is level.
If adjustment is needed, the idler bracket features an adjusting screw that raises or lowers the idler end of the shade for levelling purposes.



7 Wire the Shade and Power Up

- A. Follow the instructions in the enclosed document: Sivoia QS Basic Wiring and Setup; P/N 045520 to complete the shade wiring and set limits.
- B. Run the shade up and down several times and verify that no object interferes with normal shade movement. Make additional adjustments as necessary to correct any problems discovered.

8 Care and Maintenance

After a product has been installed correctly by a qualified installer, there is no mechanical upkeep required. In the event adjustments or repairs are needed, the original provider of the systems should be notified. All adjustments and repairs must be made by qualified personnel.

Fabrics can be periodically dusted in place using a feather duster or vacuum with a soft brush attachment. For detailed fabric care information, refer to www.lutronfabrics.com

For complete warranty information, refer to:
lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/Window Systems Warranty.pdf

Worldwide Headquarters | USA
Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036
Customer Assistance: 1.844.LUTRON1 (588-7661)
Online: www.lutron.com/help | Email: Support@Lutron.com

EEA
Lutron NL B.V., Herengracht 466, 1017 CA, Amsterdam, Netherlands (Importer)

United Kingdom
Lutron EA Ltd, 125 Finsbury Pavement, 4th floor, London EC2A 1NQ, UK
Tel: +44.(0)20.7702.0657 | Fax: +44.(0)20.7480.6899
Technical Support: +44.(0)20.7680.4481 | Freephone: 0800.282.107

Montage mural/de plafond/sur l’huisserie des stores à enrouleur 100, 150, et 300

Guide de montage du châssis pour les stores à enrouleur 100, 150, et 300. Veuillez lire avant l’installation.

Français

1 Préparation pour l’installation

- ⚠ AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHUTE D’OBJETS.** Lisez et suivez toutes les instructions pour monter le système de store. Ne pas respecter ces instructions pourrait causer des blessures légères ou modérées.
- Remarques importantes : Veuillez lire avant l’installation**
- A.** Les systèmes d’habillage de fenêtre de Lutron sont conçus pour être utilisés seulement avec des commandes et des alimentations Lutron.
 - B. Codes :** Effectuez l’installation en conformité avec les codes électriques en vigueur.
 - C. Environnement :** Température ambiante de fonctionnement : 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F), 0 à 90 % d’humidité, sans condensation. Utilisation à l’intérieur seulement.
 - D.** Maintenez un espace suffisant entre le store en mouvement et les objets.
 - E.** Montez les commandes fixes et gardez les télécommandes hors de portée des enfants.
 - F. N’utilisez pas** les stores s’ils présentent des signes visibles d’usure ou de dommages.
 - G.** Pour des informations sur le câblage et la programmation, reportez-vous à Câblage essentiel et configuration du Sivoia QS ; n° de pièce 045520.

1.1 Éléments de Lutron :

Store(s) à enrouleur Lutron avec support de store préinstallé (montage au plafond représenté)

Kit(s) de sous-supports de montage au plafond*

Sous-supports Vis de montage** Attache et support de fixation des câbles

Kit(s) de sous-supports de montage mural*

Sous-supports Vis de montage** Attache et support de fixation des câbles

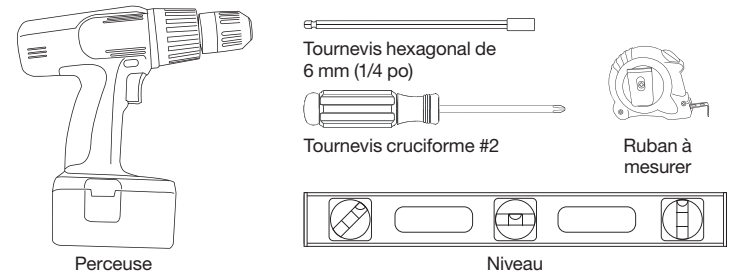
Kit(s) de sous-supports universels*

Sous-supports Vis de montage** Attache et support de fixation des câbles

* Selon les quantités commandées et expédiées, les kit(s) de support peuvent être emballés dans la boîte des stores

** Voir la note concernant le matériel de montage dans la Section 3

1.2 Outils requis :



2 Marquer les emplacements des sous-supports

Marquez l’emplacement des sous-supports afin qu’ils soient horizontaux et centrés au-dessus de la fenêtre, en veillant à ce que les vis soient fixées dans un élément de charpente capable de supporter la charge de fonctionnement du système de stores.

Distance entre les supports (X) montage extérieur

Distance entre les supports (X) montage intérieur

MONTAGE AU PLAFOND : X = largeur du tube + 6,5 mm (0,25 po)
MONTAGE MURAL : X = largeur du tube + 38 mm (1,5 po)
MONTAGE UNIVERSEL : X = largeur du tube + 38 mm (1,5 po)

REMARQUE : Laissez suffisamment d’espace pour empêcher le tissu de frotter contre la boiserie, la fenêtre, l’habillage supérieur ou tout autre objet. Le support mural peut nécessiter des entretoises (non incluses) pour laisser un dégagement suffisant pour la boiserie.

3 Installer les sous-supports

REMARQUE : Les vis de montage auto-taraudeuses fournies sont adaptées au montage dans des éléments de charpente en bois massif. Il est de la responsabilité de l’installateur de sélectionner et d’installer des fixations de montage adaptées à la surface de montage et capables de supporter la charge de fonctionnement du système de stores.

À l’aide des fixations appropriées à la surface de montage, installez les sous-supports sur les marques repérées dans la section précédente.

Sous-support de plafond

Montage au plafond seulement

Installez 4 vis par sous-support

Sous-support mural

Montage mural seulement

Installez 4 vis par sous-support

Sous-support universel

Montez le panneau dans le sens indiqué seulement

Plafond

Huisserie

Mur

Montage au plafond

Installez 4 vis par sous-support

Montage mural

Installez 4 vis par sous-support

Montage sur l’huisserie

Installez 3 vis par sous-support

Montage combiné

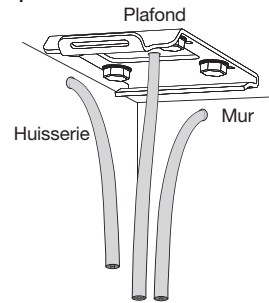
Installez autant de vis par support que l’emplacement de montage le permet - 4 minimum

4 Entrée des câbles

Le câble doit sortir du mur, du plafond ou de l’huisserie du côté du moteur du système. Laissez entre 30–45 cm (12–18 po) de câble exposé.

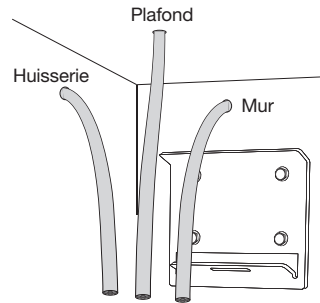
4.1 Sous-support de plafond

Assurez-vous que l’emplacement de l’entrée des câbles et l’emplacement du sous-support n’entrent pas en conflit. Le câble peut entrer à côté ou en dessous du sous-support, avec un dégagement suffisant pour qu’il n’entre pas en contact avec le tissu du store en mouvement après l’installation finale. Le sous-support de plafond possède une ouverture pour l’entrée des câbles dans le plafond. Les emplacements d’entrée de câbles suggérés sont représentés.



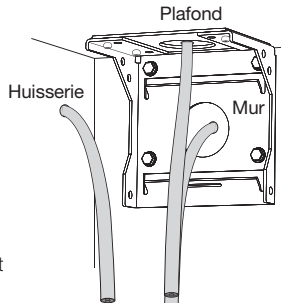
4.2 Sous-support mural

Assurez-vous que l’emplacement de l’entrée des câbles et l’emplacement du sous-support n’entrent pas en conflit. Le câble peut entrer à côté, au-dessus ou en dessous du sous-support, avec un dégagement suffisant pour qu’il n’entre pas en contact avec le tissu du store en mouvement après l’installation finale. Les emplacements d’entrée de câbles suggérés sont représentés.



4.3 Sous-support universel

Assurez-vous que l’emplacement de l’entrée des câbles et l’emplacement du sous-support n’entrent pas en conflit. Le câble peut entrer par le plafond, le mur ou l’huisserie avec un dégagement suffisant pour qu’il n’entre pas en contact avec le tissu du store en mouvement après l’installation finale. Le sous-support universel possède une ouverture pour l’entrée des câbles dans le plafond et le mur. Les emplacements d’entrée de câbles suggérés sont représentés.

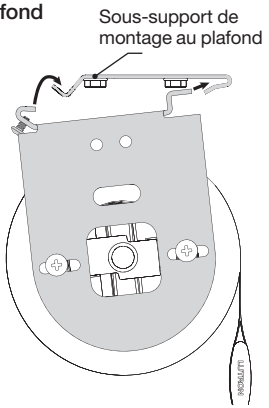


5 Accrocher le store

IMPORTANT : Cette procédure doit être effectuée par 2 personnes, l’une d’elles soutenant chaque extrémité du store. Si les sous-supports sont montés dans un endroit inaccessible depuis le sol, 2 échelles ou élévateurs sont également nécessaires. Il est recommandé aux deux installateurs de passer en revue toutes les étapes avant de poursuivre.

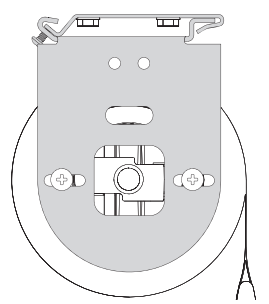
5.1 Montage au plafond

Alignez et insérez la languette située en haut du support de store dans le crochet arrière du sous-support tout en soulevant l’avant du support de store au-dessus du crochet avant du sous-support, comme illustré.



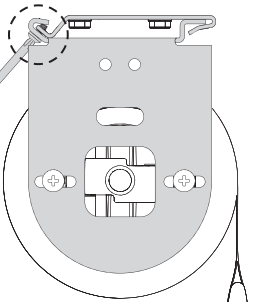
Assurez-vous que les deux supports de store sont enclenchés dans les crochets des sous-supports, comme illustré.

Faites doucement glisser le store de gauche à droite pour le centrer sur l’ouverture de la fenêtre.



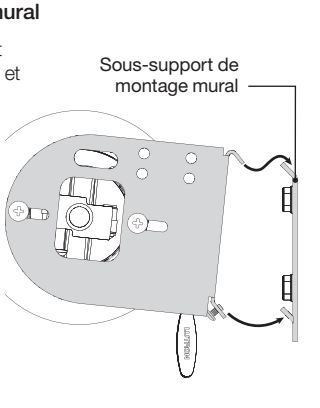
Utilisez un tournevis manuel pour serrer complètement la vis de fixation sur chaque support de store, en vous assurant qu’elle passe à travers le crochet du sous-support.

Vérifiez que le support est bien fixé en tirant légèrement dessus.



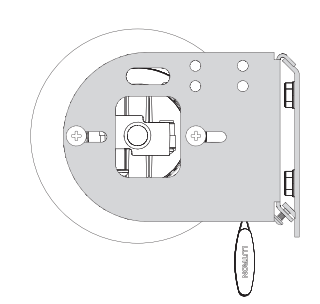
5.2 Montage mural

Inclinez légèrement le support de store et enclenchez son crochet dans la languette supérieure du sous-support, puis laissez le store pivoter vers le bas et s’appuyer contre la languette inférieure du sous-support.



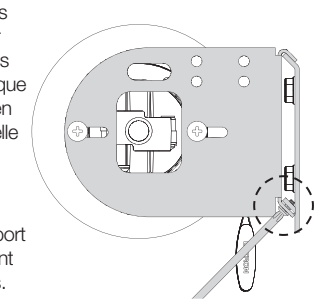
Assurez-vous que les deux supports de store sont enclenchés dans les sous-supports, comme illustré.

Faites doucement glisser le store de gauche à droite pour le centrer sur l’ouverture de la fenêtre.



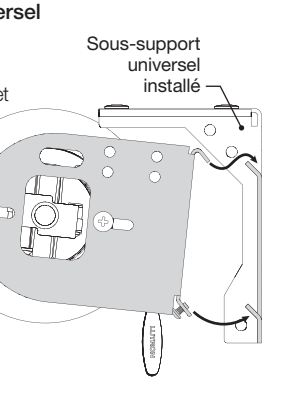
Utilisez un tournevis manuel pour serrer complètement la vis de fixation sur chaque support de store, en vous assurant qu’elle passe à travers la languette du sous-support.

Vérifiez que le support est bien fixé en tirant légèrement dessus.



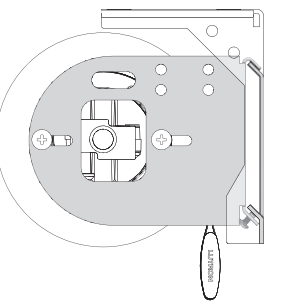
5.3 Montage universel

Inclinez légèrement le support de store et enclenchez son crochet dans la languette supérieure du sous-support, puis laissez le store pivoter vers le bas et s’appuyer contre la languette inférieure du sous-support.



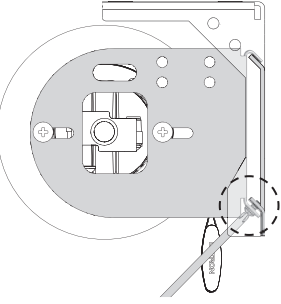
Assurez-vous que les deux supports de store sont enclenchés dans les sous-supports, comme illustré.

Faites doucement glisser le store de gauche à droite pour le centrer sur l’ouverture de la fenêtre.



Utilisez un tournevis manuel pour serrer complètement la vis de fixation sur chaque support de store, en vous assurant qu’elle passe à travers la languette du sous-support.

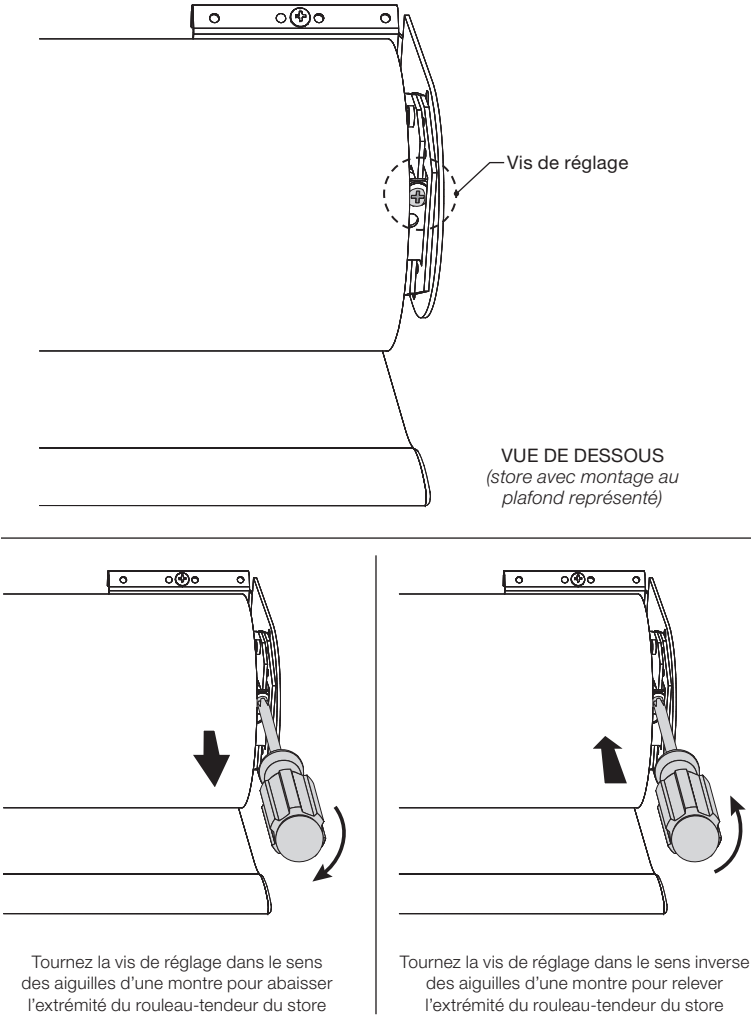
Vérifiez que le support est bien fixé en tirant légèrement dessus.



6 Nivelier le store

Utilisez un niveau à bulle le long du rouleau de tissu pour vérifier que le store est bien horizontal.

Si un réglage est nécessaire, le support du rouleau-tendeur comporte une vis de réglage qui soulève ou abaisse l’extrémité du rouleau-tendeur du store pour le niveler.



7 Câblage du store et mise sous tension

- A. Suivez les instructions présentées dans le document ci-joint : Câblage essentiel et configuration du Sivoia QS ; n° de pièce 045520 pour câbler le store et régler les limites.
- B. Relevez et abaissez le store plusieurs fois et vérifiez qu’aucun objet n’interfère avec son mouvement normal. Effectuez les réglages supplémentaires nécessaires pour corriger les problèmes détectés.

8 Soin et entretien

Une fois un produit installé correctement par un installateur qualifié, aucun entretien mécanique n’est nécessaire. Dans le cas où des réglages ou des réparations sont nécessaires, le fournisseur d’origine des systèmes doit être prévenu. Tous les réglages et les réparations doivent être réalisés par du personnel qualifié.

Les tissus peuvent être dépoussiérés régulièrement à l’aide d’un plumeau ou d’un aspirateur sur lequel une brosse souple aura été montée. Pour des informations détaillées sur l’entretien des tissus, consultez www.lutronfabrics.com

Pour des informations complètes sur la garantie, consulter : www.lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/Window Systems Warranty.pdf

Siège international | États-Unis
Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036
Assistance à la clientèle : 1.844.LUTRON1 (588-7661)
En ligne : www.lutron.com/help | Email : Support@Lutron.com

EEA (EEE)
Lutron NL B.V.
Herengracht 466, 1017 CA, Amsterdam, Pays-Bas (importateur)

Siège européen | Royaume-Uni
Dans l’EEA importé par : Lutron EA Ltd, 125 Finsbury Pavement, 4th floor
London EC2A 1NQ, Royaume-Uni TÉL : +44.(0)20.7702.0657 • FAX : +44.(0)20.7480.6899
Assistance technique : +44.(0)20.7680.4481 | NUMÉRO GRATUIT : 0800.282.107

Persianas enrollables 100/150/300 de Lutron de montaje en pared/cielorraso/montante

Guía de montaje del chasis de las persianas enrollables 100, 150, y 300. Leer antes de instalar.

Español

1 Preparación de la instalación

PRECAUCIÓN: RIESGO DE CAÍDA DE OBJETOS. Lea y siga todas las instrucciones de montaje del sistema de persianas. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar lesiones leves a moderadas.

Notas importantes: Leer antes de instalar

A. Los sistemas de accesorio de ventana de Lutron están diseñados para ser utilizados únicamente con controles y fuentes de alimentación de Lutron.

B. Códigos: Instale de acuerdo con todas las normativas eléctricas locales y nacionales.

C. Entorno: Temperatura ambiental de operación: 32 °F a 104 °F (0 °C a 40 °C), 0 a 90% de humedad, sin condensación. Sólo para uso bajo techo.

D. Mantenga suficiente espacio entre la persiana en movimiento y cualquier objeto.

E. Monte los controles fijos y mantenga los controles remotos fuera del alcance de los niños.

F. No opere las persianas si hubiera señales visibles de desgaste o daño.

G. Para obtener información sobre el cableado y la programación, consulte Sivoia QS Cableado y con guración básicos, N/P 045520.

1.1 Elementos de Lutron:

Persiana(s) enrollable(s) de Lutron con soportes de persianas preinstalados (se muestra montaje en cielorraso)

Kit(s) de subsoportes de montaje en cielorraso*

Subsoportes, Tornillos de montaje**, Amarracable y anclaje

Kit(s) de subsoportes de montaje en pared *

Subsoportes, Tornillos de montaje**, Amarracable y anclaje

Kit(s) de subsoporte(s) universal(es)*

Subsoportes, Tornillos de montaje**, Amarracable y anclaje

* En función de las cantidades pedidas y enviadas, los kit(s) de soportes podrían no ser embalados dentro de las cajas de las persianas

** Consulte la nota relativa a la tornillería de montaje en la Sección 3

1.2 Herramientas requeridas:

Taladro eléctrico

Herramienta portatuercas de 6 mm (1/4 de pulg) de cabeza hexagonal

Destornillador Philips N° 2

Cinta métrica

Nivel

2 Marque las ubicaciones de los subsoportes

Marque la ubicación de los subsoportes de manera que queden nivelados y centrados sobre la ventana, asegurándose de que los tornillos se dirijan hacia un miembro estructural capaz de soportar la carga operativa del sistema de persianas.

Distancia entre soportes (X) montaje exterior

Distancia entre soportes (X) montaje interior

Montaje En Cielorraso: X=anchura del tubo+6,5 mm (0,25 pulg)

Montaje En Pared: X=anchura del tubo + 38 mm (1,5 pulg)

Montaje Universal: X=anchura del tubo + 38 mm (1,5 pulg)

NOTA: Deje suficiente espacio libre para evitar que la tela roce contra la moldura, la ventana, el accesorio superior o cualquier objeto. El montaje en pared podría requerir bloques separadores (no incluidos) para mantener alejada la moldura.

3 Instale los subsoportes

NOTA: Los tornillos de montaje autoperforantes incluidos son adecuados para el montaje en elementos estructurales de madera maciza. Es de responsabilidad del instalador seleccionar e instalar sujetadores de montaje que sean adecuados para la superficie de montaje y capaces de soportar la carga operativa del sistema de persianas.

Utilizando elementos de fijación que sean adecuados para la superficie de montaje, instale los subsoportes de las persianas en las marcas efectuadas en la sección anterior.

Subsoporte de cielorraso

Sólo para montaje en cielorraso

Instale cuatro tornillos por subsoporte

Subsoporte para pared

Sólo para montaje en pared

Instale cuatro tornillos por subsoporte

Subsoporte universal

Montar solamente en la orientación mostrada

Montaje en cielorraso

Instale cuatro tornillos por subsoporte

Montaje en pared

Instale cuatro tornillos por subsoporte

Montaje en montante

Instale tres tornillos por subsoporte

Montaje en combinación

Instale tantos tornillos por subsoporte como lo permita la ubicación de montaje; cuatro como mínimo

4 Entrada de cable

El cable debe salir de la pared, el techo o el montante en el lado accionador del sistema. Deje de 30 a 45 cm (12 a 18 pulg) de cable expuesto.

4.1 Subsoporte del lado del cielorraso

Asegúrese de que la ubicación de la entrada del cable y la ubicación del subsoporte no entren en conflicto. El cable puede ingresar al lado del subsoporte o debajo del mismo, con suficiente espacio libre para asegurar que no entre en contacto con la tela de la persiana en movimiento luego de la instalación final. El subsoporte presente en el cielorraso cuenta con un orificio para la entrada del cables del cielorraso. Se muestran las ubicaciones sugeridas para la entrada de cables.

4.2 Subsoporte de pared

Asegúrese de que la ubicación de la entrada del cable y la ubicación del subsoporte no entren en conflicto. El cable puede ingresar al lado, por encima o por debajo del subsoporte, con suficiente espacio libre para asegurar que no entre en contacto con la tela de la persiana en movimiento luego de la instalación final. Se muestran las ubicaciones sugeridas para la entrada de cables.

4.3 Subsoporte universal

Asegúrese de que la ubicación de la entrada del cable y la ubicación del subsoporte no entren en conflicto. El cable puede ingresar del cielorraso, la pared o el montante, con suficiente espacio libre para asegurar que no entre en contacto con la tela de la persiana en movimiento luego de la instalación final. El subsoporte universal cuenta con orificios de paso para la entrada de cables desde cielorraso y pared. Se muestran las ubicaciones sugeridas para la entrada de cables.

5 Cuelgue la persiana

IMPORTANTE: Este procedimiento debe ser realizados por dos personas, con cada una soportando un extremo de la persiana. Si los subsoportes estuvieran montados en un lugar que no pudiera ser accedido al estar parado en el piso, podrían también requerirse dos escaleras o elevadores. Se recomienda que todos los pasos sean revisados por ambos instaladores antes de continuar.

5.1 Montaje en cielorraso

Subsoporte para cielorraso, montado

Alinee e inserte la lengüeta de la parte superior del soporte de la persiana en el gancho trasero del subsoporte mientras levanta la parte delantera del soporte de la persiana por encima del gancho delantero del subsoporte tal como se muestra.

Asegúrese de que ambos soportes de la persiana estén acoplados a los subsoportes, tal como se muestra.

Deslice con cuidado la persiana hacia la izquierda o derecha para centrarla en la abertura de la ventana.

Utilice un destornillador de mano para apretar totalmente el tornillo de fijación en cada soporte de persiana, asegurándose de que pase a través del gancho del subsoporte.

Verifique que el soporte esté fijo con un tirón cuidadoso.

5.2 Montaje en pared

Subsoporte para pared, montado

Incline levemente el soporte de la persiana y acople su gancho con la lengüeta superior del subsoporte, y luego permita que la persiana gire hacia abajo y descanse contra la lengüeta inferior del subsoporte.

Asegúrese de que ambos soportes de la persiana estén acoplados a los subsoportes, tal como se muestra.

Deslice con cuidado la persiana hacia la izquierda o derecha para centrarla en la abertura de la ventana.

Utilice un destornillador de mano para apretar totalmente el tornillo de fijación en cada soporte de persiana, asegurándose de que pase a través de la lengüeta del subsoporte.

Verifique que el soporte esté fijo con un tirón cuidadoso.

5.3 Montaje universal

Subsoporte universal montado

Incline levemente el soporte de la persiana y acople su gancho con la lengüeta superior del subsoporte, y luego permita que la persiana gire hacia abajo y descanse contra la lengüeta inferior del subsoporte.

Asegúrese de que ambos soportes de la persiana estén acoplados a los subsoportes, tal como se muestra.

Deslice con cuidado la persiana hacia la izquierda o derecha para centrarla en la abertura de la ventana.

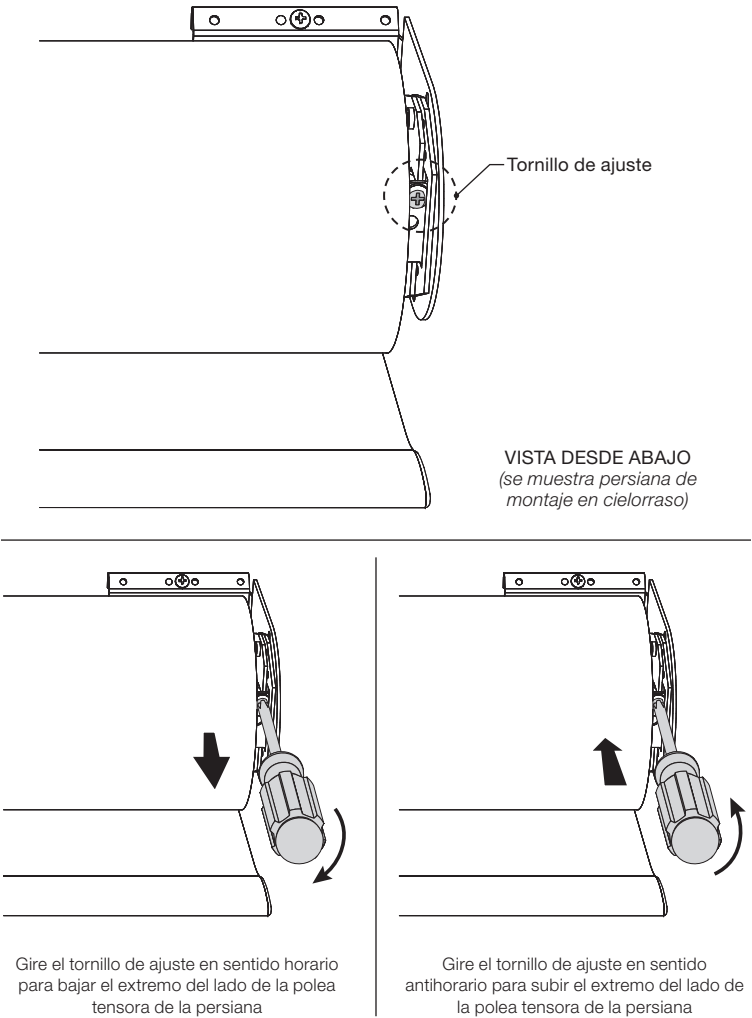
Utilice un destornillador de mano para apretar totalmente el tornillo de fijación en cada soporte de persiana, asegurándose de que pase a través de la lengüeta del subsoporte.

Verifique que el soporte esté fijo con un tirón cuidadoso.

6 Nivele la persiana

Utilice un nivel de burbuja a lo largo del rollo de tela para verificar que la cortina esté nivelada.

Si se necesitara un ajuste, el soporte de la polea tensora cuenta con un tornillo de ajuste que sube o baja el extremo de la correa tensora para fines de nivelación.



7 Conecte la persiana y energícela

- A. Siga las instrucciones presentes en el documento adjunto: Sivoia QS Cableado y con guración básicos; N/P 045520 para completar el cableado de la persiana y configurar los límites.
- B. Corra la persiana hacia arriba y hacia abajo varias veces y verifique que no interfiera ningún objeto con el movimiento normal de la persiana. Realice ajustes adicionales según sea necesario para corregir cualquier problema descubierto.

8 Cuidado y mantenimiento

Luego de que un producto haya sido correctamente instalado por un instalador calificado, no se requiere ningún mantenimiento mecánico. En caso de que se requiriesen ajustes o reparaciones, se deberá notificar al proveedor original de los sistemas. Todos los ajustes y reparaciones deben ser realizados por personal calificado.

Se puede quitar periódicamente el polvo de las telas utilizando un plumero o una aspiradora con un cepillo suave como accesorio. Para obtener información detallada sobre el cuidado de las telas, consulte www.lutronfabrics.com

Para obtener información completa sobre la garantía, consulte: www.lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/Window_Systems_Warranty.pdf

Centro de operaciones mundial | E.U.A.
Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036
Asistencia al cliente: 1.844.LUTRON1 (588-7661)
En línea: www.lutron.com/help | Correo electrónico: Support@Lutron.com

EEA
Lutron NL B.V.
Herengracht 466, 1017 CA, Amsterdam, Países Bajos (importador)

Centro de operaciones europeo | Reino Unido
En EEA importado por: Lutron EA Ltd, 125 Finsbury Pavement, 4º piso
Londres EC2A 1NQ, Reino Unido | TEL: +44.(0)20.7702.0657 | FAX: +44.(0)20.7480.6899
Asistencia técnica: +44.(0)20.7680.4481 | TELÉFONO GRATUITO: 0800.282.107

Montagem das persianas motorizadas 100, 150 e 300 em parede, teto e batente

Guia de montagem do chassi das persianas motorizadas 100, 150 e 300. Leia antes de instalar.

Português

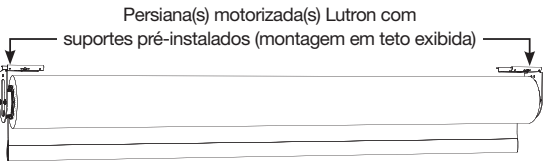
1 Preparação para a instalação

⚠ CUIDADO: RISCO DE QUEDA DE OBJETOS. Leia e siga todas as instruções de montagem do sistema da persiana. Se essas instruções não forem seguidas, poderão ocorrer danos leves a moderados.

Observações importantes: leia antes de instalar

- A.** Os sistemas de janelas da Lutron foram criados para uso somente com controles e fontes de alimentação da Lutron.
- B. Códigos:** a instalação elétrica deve ser feita de acordo com as normas locais e nacionais.
- C. Ambiente:** temperatura operacional: 0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F), 0 – 90% de umidade, sem condensação. Para uso somente em ambientes fechados.
- D.** Mantenha distância suficiente entre a persiana em movimento e qualquer objeto.
- E.** Monte os controles fixos e mantenha os controles sem fio fora do alcance de crianças.
- F. NÃO** use as persianas se houver sinais visíveis de desgaste ou danos.
- G.** Para obter informações de cabeamento e programação, consulte o documento Cabeamento e configuração básicos da Sivoia QS, P/N 045520.

1.1 Itens da Lutron:



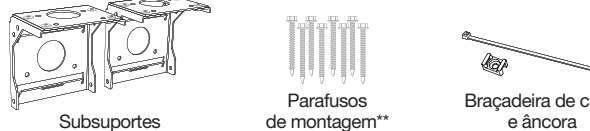
Kit(s) de subsuporte de montagem em teto*



Kit(s) de subsuporte de montagem em parede*



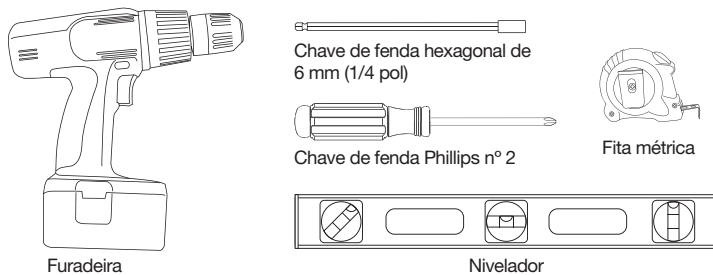
Kit(s) de subsuporte universal*



* Dependendo da quantidade pedida e enviada, o(s) kit(s) de suporte pode(m) estar ou não incluído(s) nas(s) caixa(s) da persiana

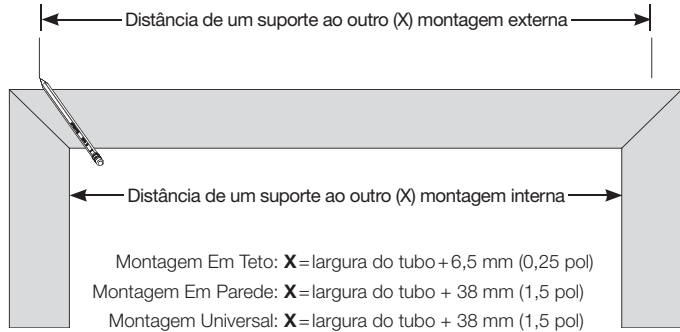
** Consulte a nota sobre equipamentos de montagem no item 3

1.2 Ferramentas necessárias:



2 Marcação do ponto dos subsuportes

Marque o ponto dos subsuportes de montagem, para que estejam nivelados e centralizados com a janela, garantindo que os parafusos fiquem voltados para a estrutura capaz de suportar a carga operacional da persiana.



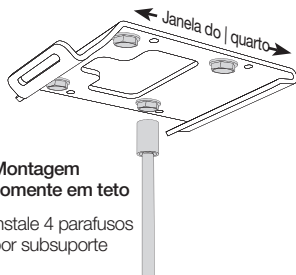
NOTA: Use espaço amplo para evitar que o tecido entre em atrito com o batente, a janela, a parte superior ou qualquer objeto. Para a montagem em parede, pode ser necessário um espaçador de blocos (vendido separadamente), para distanciar o batente.

3 Instale os subsuportes

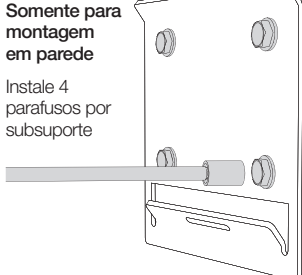
NOTA: os parafusos autobrocantes fornecidos são adequados para montagem em madeira sólida. É responsabilidade do instalador escolher e instalar prendedores adequados à superfície de montagem e capazes de suportar a carga operacional da persiana.

Usando parafusos adequados à superfície de montagem, instale os subsuportes nas marcas feitas na parte anterior deste guia.

Subsuporte do teto

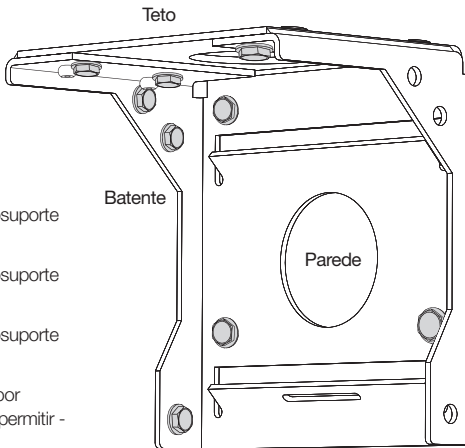


Subsuporte da parede



Subsuporte universal

Monte apenas no sentido exibido



Montagem em teto
Instale 4 parafusos por subsuporte

Montagem em parede
Instale 4 parafusos por subsuporte

Montagem em batente
Instale 3 parafusos por subsuporte

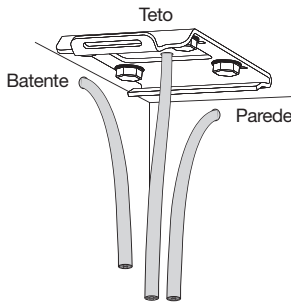
Montagem combinada
Instale quantos parafusos por subsuporte quanto o local permitir - no mínimo, 4

4 Entrada do cabo

O cabo deve sair da parede, do teto, do batente ou do lado do drive do sistema. Deixe 30 cm a 45 cm (12 pol a 18 pol) do cabo exposto.

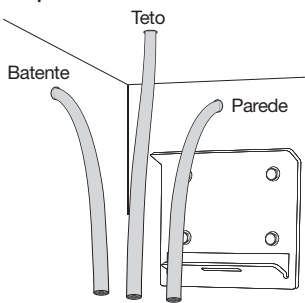
4.1 Subsuporte do teto

O ponto de entrada do cabo e o ponto do subsuporte não podem ser iguais. O cabo pode entrar pela lateral ou por baixo do subsuporte, com espaço suficiente, para garantir que não entrará em contato com o tecido da persiana em movimento após a instalação final. O subsuporte do teto tem um furo para entrada do cabo. Veja na figura os pontos sugeridos para a entrada dos cabos.



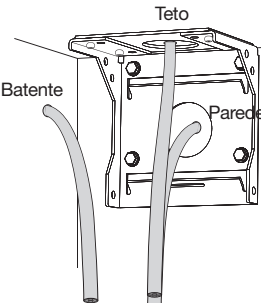
4.2 Subsuporte de parede

O ponto de entrada do cabo e o ponto do subsuporte não podem ser iguais. O cabo pode entrar pela lateral, por cima ou por baixo do subsuporte, com espaço suficiente, para garantir que não entrará em contato com o tecido da persiana em movimento após a instalação final. Veja na figura os pontos sugeridos para a entrada dos cabos.



4.3 Subsuporte universal

O ponto de entrada do cabo e o ponto do subsuporte não podem ser iguais. O cabo pode entrar pelo teto, pela parede ou pelo batente, com espaço suficiente para garantir que não entrará em contato com o tecido da persiana em movimento após a instalação final. O subsuporte universal tem furos para entrada de cabos para o teto e a parede. Veja na figura os pontos sugeridos para a entrada dos cabos.

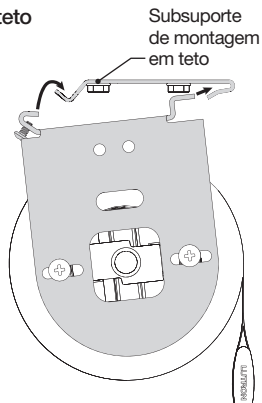


5 Pendure a persiana

IMPORTANTE: Este procedimento deve ser feito por duas pessoas, cada uma segurando uma extremidade da persiana. Se os subsuportes forem montados em um local que não pode ser alcançado quando se está de pé no chão, serão necessários dois degraus ou alguma elevação. Recomenda-se que todas as etapas sejam analisadas por ambos os instaladores antes de começar.

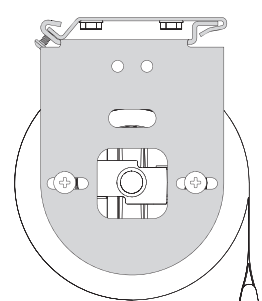
5.1 Montagem em teto

Alinhe e insira a lingueta da parte superior do suporte da persiana no gancho traseiro do subsuporte, enquanto eleva a frente do suporte sobre o gancho frontal do subsuporte, conforme exibido.

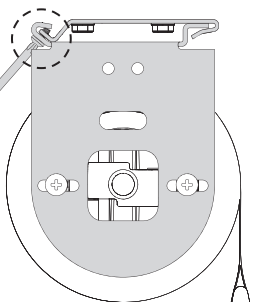


Ambos os suportes devem estar presos aos ganchos do subsuporte, conforme exibido.

Deslize a persiana para a esquerda ou direita, para centralizá-la em relação à abertura da janela.

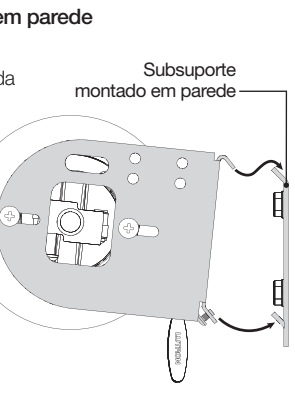


Use uma chave de fenda para apertar totalmente o parafuso de cada suporte, garantindo que passe pelo gancho do subsuporte. Verifique se o suporte está preso, puxando-o levemente.



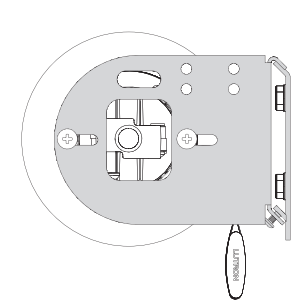
5.2 Montagem em parede

Incline o suporte suavemente e prenda o gancho à lingueta superior do subsuporte, depois faça com que a persiana gire para baixo e se apoie na lingueta inferior do subsuporte.

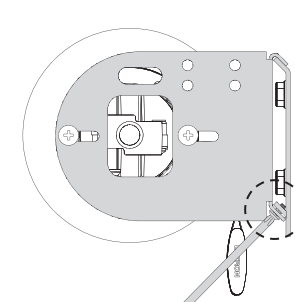


Ambos os suportes devem estar presos aos subsuportes, conforme exibido.

Deslize a persiana para a esquerda ou direita, para centralizá-la em relação à abertura da janela.

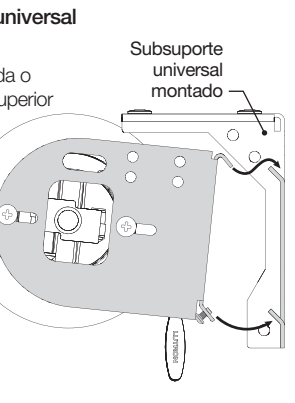


Use uma chave de fenda para apertar totalmente o parafuso de cada suporte, garantindo que passe pela lingueta do subsuporte. Verifique se o suporte está preso, puxando-o levemente.



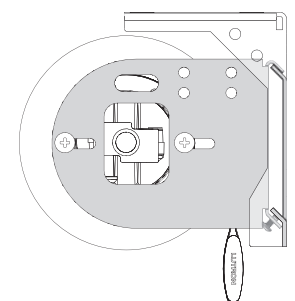
5.3 Montagem universal

Incline o suporte suavemente e prenda o gancho à lingueta superior do subsuporte, depois faça com que a persiana gire para baixo e se apoie na lingueta inferior do subsuporte.

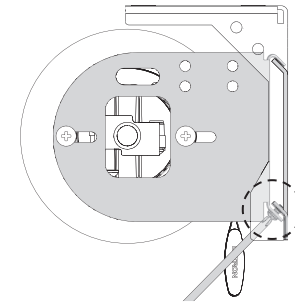


Ambos os suportes devem estar presos aos subsuportes, conforme exibido.

Deslize a persiana para a esquerda ou direita, para centralizá-la em relação à abertura da janela.

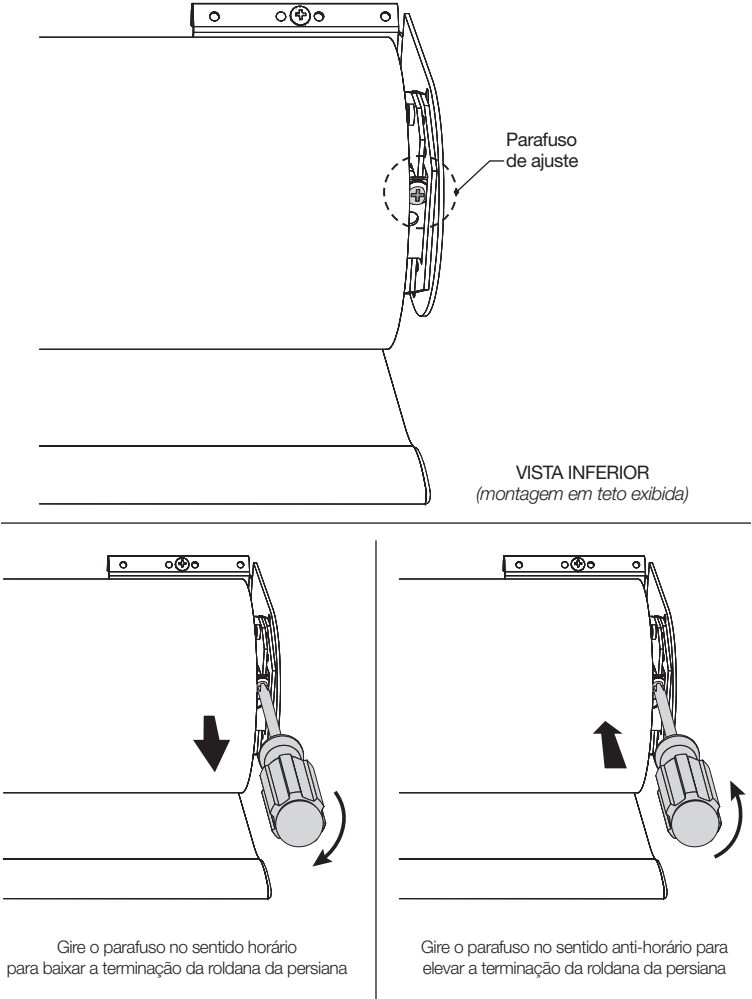


Use uma chave de fenda para apertar totalmente o parafuso de cada suporte, garantindo que passe pela lingueta do subsuporte. Verifique se o suporte está preso, puxando-o levemente.



6 Nivele a persiana

Use um nivelador ao longo do rolo de tecido para verificar se a persiana está nivelada. Se for necessário algum ajuste, o suporte da roldana de tensão tem um parafuso, que eleva ou abaixa a terminação da roldana da persiana para fins de nivelamento.



7 Cabeamento e ligação da persiana

- A. Siga as instruções do documento anexo: Cabeamento e configuração básicos da Sivoia QS, P/N 045520, para concluir o cabeamento da persiana e definir os limites.
- B. Role a persiana para cima e para baixo várias vezes e verifique se algum objeto está interferindo no movimento normal. Faça ajustes adicionais, se necessário, para corrigir os problemas identificados.

8 Cuidado e manutenção

Depois de o produto ser instalado corretamente por um instalador, não é necessário fazer manutenção mecânica. Caso ajustes ou reparos sejam necessários, o fornecedor do sistema deverá ser informado. Todos os ajustes e reparos devem ser feitos por pessoal qualificado.

Os tecidos podem ser limpos usando-se espanador ou aspirador de pó com escova suave. Para obter informações detalhadas sobre como cuidar do tecido, consulte o site www.lutronfabrics.com

Para obter informações completas sobre a garantia, consulte o documento: www.lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/Window Systems Warranty.pdf

Sede mundial | EUA
Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036 EUA
Atendimento ao cliente: 1.844.LUTRON1 (588-7661)
On-line: www.lutron.com/help | E-mail: Support@Lutron.com

Sede na Ásia | Cingapura
Lutron GL Ltd., 390 Havelock Road, #07-04 King's Centre, Cingapura, 169662
Tel.: +65.6220.4666 | Fax: +65.6220.4333 | E-Mail: asiasales@lutron.com

Espaço Econômico Europeu (EEA) | Holanda
Lutron NL B.V., Herengracht 466, 1017 CA, Amsterdã, Holanda (importador)

Reino Unido
Lutron EA Ltd, 125 Finsbury Pavement, 4th floor, Londres EC2A 1NQ, Reino Unido
TEL.: +44.(0)20.7702.0657 | FAX: +44.(0)20.7480.6899
Suporte técnico: +44.(0)20.7680.4481 | Número gratuito: 0800.282.107